

Մէծ/տա/ցէ 1 դրու:

Խմած մեծօրիւ այն գաղղն էր,
 մէջն Բալթիք խանէ տնանէ վերի-
 լէն իր ու խապէրէր ինն պունտան
 քէ յօրէ գապուր օրունաք իշխն
 Բաճօրէր էլ լաքը խապէրսնէ մծ.
 Լիսի վիւքէլա թարաֆրտուն էմը
 կիկիթի օրտուրու ծուան էր.
 Ե՛կ թէ կինիւն Պապը ինչ գաբու
 քէ՛նտաք Արբաճա՛մ է՛ք. Պրէնկե-
 ետն վառէ խաբարը Բալթիք խա-
 լէն էլ իսպր օրունա՛ն տուր ւ.

7-1217

[illegible]

պէրապէս թէսպիլեքէղըր զանազան տէր: Բաշայի միւսաբերէյն նէզա. քէթ վէ հադէղաթմը հայէ լուս. զարդի օպարազ, միւսմալէյնհում. ինկիլիզէր ալէյնհատէ ինրոյիկ նէշըլիթմ իթմիշ օրմաղլա: Մծէ. Բէրէ-Դուհու զապիթիւնէ նազը. քէթմըն ինկիլիզ իթհաճարըթմ թա. րաֆըրտան ալհազազըն թալէպ օ. Լունան թաղըլիէյի իֆա իտէհէյի իւմիտ իտէյօր:

— — —

Մը. Հէնրէ Գարդիլ դէկտ. 20 թարիսի թշնամտ ալըր մէքմուպ տէրհմուպ, ինկիլթէրրայ թէրը. իթմալը ինկիլիզ ճհէպիլէյն վէ պա. խուսուս Սկէրդիպա հիճհէթմ տէն ինկիլիզ չիֆթճիւէրինն սէրմայէտարաքըն նազաթը արզ. գաթմըն Պուշըրիպմէս իտըրնէ թի իսիլէրինէ ճէպ իտէյօր: Մը Գարդիլ ուղըն միւտտէթ Պուշըրիպմէստա իգաթմէթ իթմիշ զարմալըն, տէրքի, օրանքէ թօր. րազը բէք միւսիպիթ վէ պօ. Պուշըր սէքհէսի տախի հալիմ չալըլէյան վէ էյի սաէմէր տիը սէքհէտէս պլիսիլէնէ թիւրքէն թէրքալըրըթմ իթըրքէ Սնա տօրլա կիթմէքտէ օլտուղուն տան, Պուշըրիպմէստա չիտը թօրքալըն ֆիլյաթ բէք ունուզ տօր: վէ էնիւղըն ուհապմէսթմ չալիլ տիը, վէ Մը. Գարդիլ Լոնտրտան Պուշըրիպմէստա չի մէնաթիքըրէ անհազ պէշ կիւ. մասաֆէ օլտուղունը պէկնն ի տիւպ, մէղըր ինկիլիզ չիֆթճիւէրինի վէ սէրմայէտարաքըն Պուշըրիպմէստա կիտիքը օրա տա էմլըր սահիլը օլտուղ տա. վէթ իտէյօր, վէ ինկիլիզ դօստ լօլաքըրնէ հիմայէլիէյն, սալիլէնէրքընէ տաճա միւսայիտ պիլիս հալուն պուլունահազալըրն պէ. յան իտէյօր:

— — —

Տէրէ Նէւ զաղէթմարքնէ Ս. Բէ թէրաղիլի մուսալիլ դէկտ. 2 թարիսիյէն աթիւհքի թէկէկաթի չէքիթօր:

«Իշ իսթըրաթօրյար միլանքմտ ալըր իթիլաֆի երախտ իթմիֆալ թէէստիւսինէ տալիը պիը հաֆթմ մուգատտէթ թարաքիլըրա կէստ տէրտլիլմալիսլամթը չիտիթ թաւա տիզ վէ թէէկէս իտէպիլիլմիլ»

«Լիլըրտ աալիլի վէ Արիտտա Բուսիս իլէ ինկիլթէրրայ միւս թէալիլզ օրան միւշըլիլթմ թէալ վիլէսի հազգընտա տաճա չիմիշ հիմիթ ալըր իթիլիֆազըն միւսհիթէ միլ իտուկինի միւպէլիլն թարաթիլմալ մալիւմաթ վարիտ օլմուտ տօր»

«Էլէրէ, իթիլաաա օլունտուղը վէճէլէ, պու իքի հիւքիւմթլէ (ինկիլթէրրա վէ Բուսիս), թէէլէրնէլնէս իլիւքիլալէրն, մէսպիլ եհէիլ նիլէթի գաթիլիսինտէ պուլունտըրը իտէ, պու իշ իալընճա գօլթալանմըլ տօր»

«Պուլալըրը իսապիլէր իլէ պէր րապիլ, շուսու տա իշիտիլօրտալը, թէքքէ թիւրքմէլէրնէ գալ չը թէտապիլիլ չէտիտ իթմիլիսալ օլունտըր, վէ գաթիլ նէլիլէլէր ճաղը իտիլթէճէր տօր»

«Բուսիսըն ումուրը տալիլիլ եհսիլնէ կիլնիճէ, պու ունէլնէ իթիլալմէստան էթվէլ Բուս հիլիւմթլէ, Բուս մալթալալմէստա հազգընտա պիլը թազըմ միւստա տէլիլ թէտապիլիլ իթիլիլիսալ իտէհէլէ, վէ իլէրէրն միւսհիպիլ իսալ նուտի պիլ սուրթթ քէսպ իտու ճէքթիլ անլաշալըլտօր»

«Նիլիլիլթլէրն ալըր իսալ մալթալաալը քէշֆ իտիլիլիլ մէյաաաա չըլալըրմըլ օլտուղ իսապիլէ պիլստա տօր»

— — —

Սամունտան Մծիլէրէր դէ. Գարէ դէկտ. 23 թարիսիյէն երալըրըրն կէօրէ, օլ թարաքիլա գաթ վէ եաղմուր պու սէլ ֆէլգլէլէնէ շիտաթմլէ եաղմ տօր: Եօլըր կէլիլմէլ օլմուտ տօր, պա խուսուս Սամունտա Մարալիս վէ Ամաթա միլան

տա : Չարամայա վէ Պաֆրա, վա-
սի պաթմազար ինէ իհաթտ օրու-
նու տուրլար : Եօթնունն պիրի-
սի Չարամայաուն կէտիլի սրա-
տա , աթընը տաղը դայանարլա
պի՛ր պաթմազ ինիէ տիւխլազ ին-
էթ օրուդ տուր : Հասարը , եօ-
լարըն նոցատըն վէ յեօրիւնի
ֆզդտանը , ֆէնա սուրէլտէ հիս-
օրունույօր :

Անասուր ինկիլիզ պաշ գնն
սօցտու միքալա Ռուսըն Մարըն
վանա վէ վէզիլ քեզրիւյէ կէ-
տիքտէն սնըա , դեկա ին իքն
հի հաֆթարնտա Սամուն չէհ
հիւն տալի լիքիլա վէրմիշ վ
Պնարնազ գննսօցտուն միսապմ
օրուշ տուր : Պատէհու Մր Ռ-
սըն , իդամէվկեսա՛ն օլա՛ն Սիլա
չէհրինէ ավտէթ իթմէր իւզը
եօլա չըգմըն տըր :

ՄԱՎԻ ԳԻԹԱՊ

ՄԱԹՈՐ ԹՈՐԹԹՈՐԻՆ ԲԱԹՈՐԹՈՒՆ

«Էլզըլուս, 7, յունիս 1871»

«Պանա խապէր վէրիտիլին
կէօրէ , Ոճէմէր Բուլաղէրի , վ
խօթուր վէ վան կէօլա մյանըն
տաքի ալազիլն , վէ խօթուր վ
վան վանսնտա նըթի եօլաա վա
քի Մուլա Հասան քեզրիլնին ա
հայիսին թէշվիզ վէ թահրի
խտէյօրաք քի , պու ատէմէր օլ
թարաֆլար իչինէ խօթուրու
զլաւր տըր աւտիլն , վէ պո-
էնթիլիզայը եաքարազ Ոճէմէրի
մազսէտի , իրանըն եէնի հուտու
տունու վան կէօլա սոհիլինի
բէք զիւտա՛ն օրուլնիէ իսալ իթ
մէք օրմալ տըր :

«Իւշ հաֆթա մոգատտէմ Նեհ
տուրի խթթիլյանաբաուն վէրիլ
չէրիլն պազմալաբուն թօրապա
իւզրէ Պաշ Գալէտէն (վան վիլա
յէթի տալիլյնտէ) պի՛ր մըգատա
աաքէր եօլա չըգմըն տըր :

«Կէօրիւնի քի Նեհտուրիլէ
զըմնէ հարը իսեանտա պուլուն
մուշ տուրաք , վէ օնալըն բաթ-
րիդի Մար Եմանն , հիւքիւմէթ
թիւրաբաուն իկալար իթմշ տը-
տէ քէնտի ահայիսին չըգրտու
անկատամմադտա տըր : Նեհտու
րիլէրտէն խալլընըն , մուհար
պէի աւիթի զէմանընտա բիւլի
յէթի մըգատաա օլաքաթ թօր
աալըգալը Մարթինի Հնրի գ
վիլնէտթըր թիւֆէնթըրի ելը
րնտէն ալմընշ տըր : Պիր գա-
ղա վազի օրմալաա տալիր մա-
լիւմաթմ եօգ տուր :

«Էլզըլինանըն ճէնուպընտա վա-
զի Տէրսիմ թարաֆլարնտա Տէ-
ր իշ քաշա , (չիւսի մապէյն մի-
շիրի) մուվազգաթէն օրտու մէ-
քեգի խարուլտա պուլուն
րազ , օլմուզ թապուրանա զիւ-
տէ միւնթիւզաւ աաքէր (Քիւր-
աալըաք գալըը ինրալի մոււա-
լաթ իտէյօր : Պու իշ իչինէ հի-
սարաֆտաա աաքէր ճէլազ օրու-
տու , վէ խապէր աալըզլա մի-
րէ , պիւթիւն Տէրսիմ իսլիւս
չէտիտ պի՛ր ապուգա թահիթըն
ալընմըն տըր , վէ նի՛ օրապու-
լիչէրի ատէմ՛ իլըմսինէ միւսա-
տէ օրոււնայօր , վէ նի՛ օրապու-
տիւլալը ատէմ՛ չըգմալըն : Տէ-
ր իշ քաշա միւսթաղիլէն հարէք
վանէօթ , վէ էրըրմէ վալիսի
միւնթէպմաթմ եօգ տուր : (1) :

(1) . — Անաթ , թէշալաթ օր-
ուր քի վազմթ պէ վազմթ Բիւր-
լէնթ գալըը իթթիլազ օրուան պ
կիպի թէշտալի օ առէրէն կէվա
վէ եաթտա տէվաթմըզ օրմու տուր
պի՛ր նէթիլնէ կէօրիւմթտիքտէն մ
աաաա , Բիւրաթըր տաա զիւտա եթ
րէք ալմըլալ , վէ պի՛ր գաթ մի-
լլուտէմէն ահալի մաշլլիլէր ի-
րաք իթմշլէր տիւր ճապաթ պու
սէլէ , վէ պիւսիւսաա , Տէրպը բա-
շաքըթիլ ինիլիսիլ իթթիլազ պուլու
մուշ օլա՛ն Տէրսիմ իչի հազգընտ
լիւտիլը պէշալը միւթալաաաա ի-
թիւսալ իթմէթիլն միւսալազ կէօր-
րիւզ :

«Էրզրում Բուս գծնայաբար Մ
Օպերմիւլլերին պահա խապէս
վերադարձնէ ինչպէս, պիւր իրի հաճի
վն մուգ ատոնէմ Արտահան դուր
պիտէս Անորա ճիւղարքնա ալի
ապերի թալիւ գնչա օրնառու
ղու վազարժ պիւր թաղարժ Լազա
հիւրհիւմ խապ, պիւր Բուս մեծի
րեղէսին զայիւպէ, իմիւլլէր վ
20 առաժ Էպիւրիւմիւլլէր տիւր
Մուսիխիւրսին առաղարն իւզերի
նէ պէ՛ թապարն ապեր կէմնա
րիւմիւ վէ չեաիտ պիւր ինիիւպա
ալիւ օրնառու տուր: Շիւմի
Թարափարա ապալիւ իպպա օ
լունիւնէ տուր:

«Էրզրում միւրուտիմոնէ պէ
րու իշիւթիւմ քի, Բուսիս սիւ
րի պին պաղար իրմարապան
քի տողարչանս երմենի տիւր, վ
Բուսիս իսթիւպար զէմարնա
էրզրում բոլիւրին բէիւրի պու
լունիւնէ տուր, գծնայաբար
Էպիւրիւմիւլլէր լաւ տեօրիւ պա
պէրու Էրզրումնա իպաւթիւ իմ
մէքոն տիւր, վէ քէնիսիւրնին պա
նա պիւրիւթիւրնին կէօրէ, վա
Բուս գծնայա վէքիւլլինէ թա
բին օրնառու զապիւթ, հուտու
գծիւթիւնա թայիւր գըրնաթ
օրնաղա, քէնիսիւրի վան գծնաղ
վէքիւլլ թայիւր գըրնաթ լաւ ր»

Պիւս ԷԸԸ
Հէնիի ԶԻԹԹԻ
Քիւրտիսիւմ գծնայա
(Տէմ օլունիւնէ րը):

ՄԵՐԵԱԹԻՊ
ՔԻՕԹԹԻՆՃԷ

Մահալ մէքիւր իրիւսէ
մէքիւթիւրնին ինչաւթ իւլին թօ
լունան աղչէ գանձապիւր Գէր
էֆ, Գաապպան զիմէթիւնտէ գ
լալ, մուսիխիւրնին թէքիւթիւ
լաղ զէ նէ տէ հիւսապալար թա
մէք իսթիւմէտիւրնին տալար վ
րաք պուտան մուգ ատոնէմ քէ
թէնէնէտէ իքի մէքիւթիւ պիւր
իմիւթ օլունիւրնաղ գարիւն
մալիւմ տիւր:

Անաղ Միմալիւլու օլալ Ա
մաղապաթ պուտան գըրգ է
կիւն էվէլլ շէճըր մէքիւթիւ րէ կի
միւր օլուն մէ մսէլլէ մէքիւթիւ
թէմալը քէսպը լուգաթ ի
տուգ իմիւր իքի հաճիթա մու
գատոնէմ թիմապու ալիւթիւ ի
միւր պուտան ալիւթաթիւ պիւր
թըն պիւթէ մուգու պուտան իք
աէսիւթնան աւաղարը իկալ
Գէրոգ էքէնիսի Գաապպան
Իրալ իլլէտիւրի ալիւթիւրնին
թուպուն սիլաղը իքապտէսիւ
տալիւ պու մսէլլէտէ էքէնիս
մուսիլլէիսին պիւր կէմնա խաթ
վէ իրիւթէպը օլունաղը,
աղորդիւթիւ տան պարմաղը
թիւթալ օլունաղընառան,
պու միւնաթպէթիւ մէ իշի եր
օգիւյսնալընաղը մուհաթէմ
աաիլլէտիւնին պարգ մալ միւն
սիւթ օլունաղընառան, Գէսիւթ
Գաապպանին մէքիւթիւ պուտ
նէն պէր վէհհի զիւր տէքէ իտ
րիւ:

13/27 Բէսթէննէ
Միւնիլի, Էպպէթալ միւթէպէրնիւթ
737 նիւմիւրիւ նիւսթիւնա 18
նորեմբը 5/17 թարիլիւ Գէ
թէնէնէնէն եղաղը պիւր մէքիւթ
տէքէ իրիւթէր 738 նոմիւրիւ կ
գէթիւնըղաա խիւթալ պուլմ
վէ զիլիրիւնէ ալիմը տէօրիւ իմ
օլունաղը իշար գըրնաթ լաւ ր
Միւթիւթիւ պու մէքիւթիւ միւ
տէրիւնաթ, հէր նէ գաապա
լաղընառան գուլաթիւնալալ վէ տ
րուտան տողարչա պէնտէնէ
կէօր հաղաթաթիւ տէնա պա
միւթաթիւրնին թահիլլէ իլլէ թէ
թիւթ վէ թահիլլէ իտիւրէրէ, պ
լաղալ մաթտիւ վէ էքէնիսի
մուհաթպէտիւն պէրու պուտ
պուլունաղալը տէրիւթալ օլ
վէ հիւթ պիւր իշալն մալիւմ

BAUME DE LA CROIX ROUGE

ՍԱԼԻԳԻ ԱՀՄԵՐ

ԲԵԼԵՍԵՆԿԻ

Ազգոս Թապիր, օրօնան բելսենկին վէ շինոյն տեկին մալիւ՝
օյան ճճւր բելսենկէրին եւրինի թութմուշ նէվ իճատ վէ միւ-
քէմէլ պրո նէվ իյան տըր :

Իսթիմալ օլաւաւաւաւ, եարաւարըն, պէրնէրին եանըլա-
լըն վէ թէն իւզէրնտէ միւշաշտէ օրօնան սաիր խաաթաւըլ-
լարըն վէ ֆէնալըլլարըն չաւուզ ճ իլէնէնճ լի մուշաղգադ տըր :
Պու իյան, Սպանիաւաւ, Գուպարիա, Թիւրքիա վէ ալիրէն
Հինտիսթանաւաւ զիր խալլը մուշաթեպէ մէրաւաւարտաւ պին-
լընէն աւտմէրի սաղաաաաաաւ, քեսալը չէնհրէթ իթմալ օլաւաւաւ-
կիպի, պիր խալլը էքսթրօթիսթանաւաւ միւքեսաֆաթլարաւ վէ մի-
աւաթեմըլաւաւ մաղաւը օլմուշ տուր :

ՄԵՊԷՆ Է ՍՈՒՂԷ

(ՈՊԱՆԻԱ) ՍԱՐԱԿՈՒՍԱՏԱ ԷՎԱՆՊԵՆՈ ՔՒՆՍ

Մէմալիքի Շահանէ, Պաւկարիսթան, Սըրպիա, Բուսանիա
վէ Գարաւաաղ իլիւն միւշահարըն աճէնթաւաւ ,

Ժ. ԶԵՐՆԱՆՏԷՋ ԿՐԱՎ

օլուլ, Վալաթաւաւ Գուրըրուրու խանաւաւ №. 340 մաղաղաւաւ
պալուտաւ : — Պալլընա էճգաճըլար վէ մէքիւր չէհրէրտեքի
աճէնթօ վէրլէրի նէգալնտէ տէ տէքաոււ վար տըր :